

Rédaction / Redaktion

Dr R. Tabin, Sierre
 (Rédacteur en chef / Schriftleiter)
 Dr. P. Bürki, Zug
 Dr P. Klauser, Genève
 Dr. Cornelia Heller, Meilen
 Dr. U. Lips, Zürich
 Dr. G. Schubiger, Luzern
 Dr R. Schlaepfer, La Chaux-de-Fonds
 Dr. R. von Vigier, Bern

Adresse de la rédaction

Redaktionsadresse
 c/o Dr R. Tabin
 Av. du Général Guisan 30
 Case postale 942
 CH-3960 Sierre
 Tél. 027 / 455 05 05
 Fax 027 / 455 59 55
 e-mail: rene.tabin@tvs2net.ch

Copyright

© Schweiz. Gesellschaft für Pädiatrie

Editeur

Verlag/Herausgeber
 Schweizerische Gesellschaft
 für Pädiatrie (SGP)
 Société Suisse de Pédiatrie (SSP)
 Internet: <http://www.ssp.hin.ch>
<http://www.sgp.hin.ch>

Secrétariat / Sekretariat

Changements d'adresse / Adressänderungen
 Postfach, 3000 Bern 25
 E-Mail: barbara.buehlmann@bscongress.ch
 Tel. 031 / 331 82 75

Mise en page et impression

Layout und Druck
 S&Z Print AG
 Nellenstadel 1, 3902 Brig-Glis
 Tel. 027 / 924 30 03
 Fax 027 / 924 30 06
 E-Mail: suzprint@rhone.ch

Publicité / Inserate

pharma media promotion
 K. Hess
 Lättichstrasse 6, 6342 Baar 2
 Tel. 041 / 760 23 23
 Fax 041 / 760 23 27
 E-Mail: info@pharma-media-promotion.ch

Paediatrica

erscheint 6x jährlich ausschliesslich
 für die Mitglieder der SGP
 paraît 6 fois par an exclusivement
 pour les membres de la SSP
 Auflage / Tirage: 1'600
 ISSN 0254-3354

Prochain N° / Nächste Nr.

Délai rédactionnel: 5.11.2001
 Parution: 21.12.2001

Editorial

Editorial	2
U. Bühlmann	

Politique professionnelle / Standespolitik

Réunion du comité de la section «pédiatrie ambulatoire»	4
Aus dem Vorstand Praxispädiatrie	6
P. Klauser	
Rapport d'activité de la section hospitalière de la SSP	8
Tätigkeitsbericht der Sektion «Klinische Pädiatrie» der SGP	10
D. Belli	

Formation continue / Fortbildung

Entwicklungs-Dyslexie	12
Th. Deonna	
Kommentar zu den Verhältnissen in der Deutschschweiz	16
M. Weissert	
Le meilleur ami de l'homme: mythe et réalité	17
Der beste Freund des Menschen: Mythos und Wirklichkeit	21
C. Pillonel	

Personnalités / Persönlichkeiten

Interview mit Prof. Emilio Bossi	26
R. Kraemer	

Questions au spécialiste / Fragen an den Spezialisten

Diagnostic et traitement de l'anémie ferriprive	29
Diagnose und perorale Behandlung der Eisenmangelanämie	31
H. Kuchler	

Informations / Hinweise

Schweizerische Stiftung zur Förderung des Stillens	33
Fondation Suisse pour la promotion de l'allaitement maternel	36
K. Baerlocher	
Plan d'alimentation pour nouveau-né, nourrisson et petit enfant jusqu'à 36 mois	41
Ernährungsplan für Neugeborene, Säuglinge und Kleinkinder bis 36 Monate	42
Piano alimentare per neonati, lattanti e bambini fino a 36 mesi	43
Quelles eaux minérales utiliser pour la préparation des biberons?	44
Mineralwasser aus der Flasche zur Herstellung von Säuglingsschoppen?	45
M. Roulet	
Plan de vaccination de routine et pour les enfants d'un an et plus et les adultes non vaccinés	46
Impfplan für routinemässige Schutzimpfungen und für einjährige und ältere Kinder sowie für ungeimpfte Erwachsene	48
Laboratoire du praticien	50
Praxislaboratorium	51
Laboratorio Medica	52
M. Hug	
Information importante en rapport avec l'obtention du «Certificat d'aptitude technique du laboratoire du praticien»	53
Wichtige Informationen im Hinblick auf den Erwerb des Fertigkeitenschein Praxislabor	54
H. Haldi	

La SSP a 100 ans **55****Buchbesprechung / Recension**

Ausbrechen – Bulimie verstehen und überwinden	57
(V. Böning)	
Kauf und Verkauf einer Arztpraxis	58
(M. Frey und M. Wick)	
Kinderfüsse – Kinderschuhe	58
(Mag. W. Kinz)	

Quiz FMH / FMH-Quiz **59****Lus pour vous / Zeitschriftenreview** **62****Congrès et cours de formation continue / Kongresse und Fortbildungen** **63**

Page de couverture / Titelbild: «Jules», un dessin d'Emile Gautier.